

AFDELING
BESTUURSRECHTSPRAAK

Uitspraak met toepassing van artikel 8:54, eerste lid, van de Algemene wet
bestuursrecht op het hoger beroep van:

tegen de uitspraak van de rechtbank 's-Gravenhage, nevenzittingsplaats
Assen, van 23 februari 2012 in zaak nr. 11/24282 in het geding tussen:

de vreemdeling

en

de minister voor Immigratie, Integratie en Asiel (hierna: de minister).

1. Procesverloop

Bij besluit van 29 juni 2011 heeft de minister voor Immigratie en Asiel een aanvraag van de vreemdeling om hem een verblijfsvergunning asiel voor bepaalde tijd te verlenen, afgewezen. Dit besluit is aangehecht.

Bij uitspraak van 23 februari 2012, verzonden op dezelfde dag, heeft de rechtbank het daartegen door de vreemdeling ingestelde beroep ongegrond verklaard. Deze uitspraak is aangehecht.

Tegen deze uitspraak heeft de vreemdeling bij brief, bij de Raad van State binnengekomen op 20 maart 2012, hoger beroep ingesteld. Deze brief is aangehecht.

De minister heeft een verweerschrift ingediend.

Vervolgens is het onderzoek gesloten.

2. Overwegingen

2.1. Onder de minister wordt tevens verstaan: diens rechtsvoorganger.

2.2. In grief II klaagt de vreemdeling dat de rechtbank ten onrechte heeft overwogen dat het niet naleven door de minister van de Wet beëdigde tolken en vertalers (hierna: de Wbtv) in dit geval niet tot gegrondverklaring van het beroep kan leiden, omdat de verklaringen van de vreemdeling in het rapport van nader gehoor over de verkrachting van zijn nichtje niet door vertaalproblemen tot stand zijn gekomen, maar hij deze verklaringen later heeft ingetrokken omdat hij op dat moment niet zou hebben geweten wat hij zei. Hiertoe voert hij aan dat de rechtbank het beroep gegrond had moeten verklaren vanwege een probleem met de tolk.

2.2.1. Ingevolge artikel 28, eerste lid, aanhef en onder d, van de Wbtv, maakt de Immigratie- en Naturalisatiedienst uitsluitend gebruik van beëdigde tolken of vertalers.

Ingevolge het vierde lid, voor zover thans van belang, wordt, indien van het eerste lid wordt afgeweken, dit met redenen omkleed schriftelijk vastgelegd.

2.2.2. In hoger beroep is onbestreden dat de minister tijdens het nader gehoor van de vreemdeling op 16 februari 2011 gebruik heeft gemaakt van een niet beëdigde tolk en hij deze afwijking van artikel 28, eerste lid, van de Wbtv, niet met redenen omkleed schriftelijk heeft vastgelegd. Derhalve heeft de minister artikel 28, vierde lid, van de Wbtv, geschonden. Uit de uitspraak van de Afdeling van 31 januari 2012 in zaak nr. 201111416/1/V2 (www.raadvanstate.nl) volgt dat de rechtbank het beroep van de vreemdeling daarom gegrond had moeten verklaren en het besluit van 29 juni 2011 had moeten vernietigen.

De grief slaagt.

2.3. Het hoger beroep is kennelijk gegrond. Grief I behoeft geen bespreking meer. De aangevallen uitspraak dient te worden vernietigd. Doende hetgeen de rechtbank zou behoren te doen, wordt het beroep gegrond verklaard en het besluit van 29 juni 2011 vernietigd wegens strijd met artikel 28, vierde lid, van de Wbtv.

2.4. De minister dient op na te melden wijze tot vergoeding van de proceskosten te worden veroordeeld.

3. Beslissing

De Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Recht doende in naam der Koningin:

- I. verklaart het hoger beroep gegrond;
- II. vernietigt de uitspraak van de rechtbank 's-Gravenhage, nevenzittingsplaats Assen, van 23 februari 2012 in zaak nr. 11/24282;
- III. verklaart het in die zaak ingestelde beroep gegrond;
- IV. vernietigt het besluit van de minister voor Immigratie en Asiel van 29 juni 2011, kenmerk 1008-19-1431;
- V. veroordeelt de minister voor Immigratie, Integratie en Asiel tot vergoeding van bij de vreemdeling in verband met de behandeling van het beroep en het hoger beroep opgekomen proceskosten tot een bedrag van € 1.311,00 (zegge: dertienhonderdelf euro), geheel toe te rekenen aan door een derde beroepsmatig verleende rechtsbijstand.

Aldus vastgesteld door mr. H. Troostwijk, voorzitter, en mr. A.B.M. Hent en mr. G. van der Wiel, leden, in tegenwoordigheid van mr. T. Hartsuiker, ambtenaar van staat.

w.g. Troostwijk
voorzitter

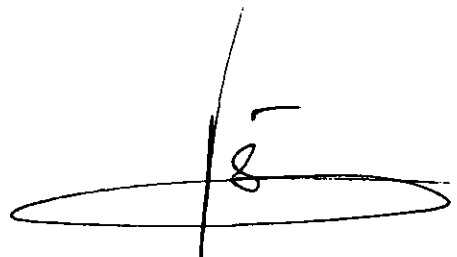
w.g. Hartsuiker
ambtenaar van staat

Uitgesproken in het openbaar op 18 juli 2012

620.

Verzonden: 18 juli 2012

Voor eensluidend afschrift,
de secretaris van de Raad van State,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'V' and 'S' intertwined, with a horizontal line across the middle.

mr. H.H.C. Visser